

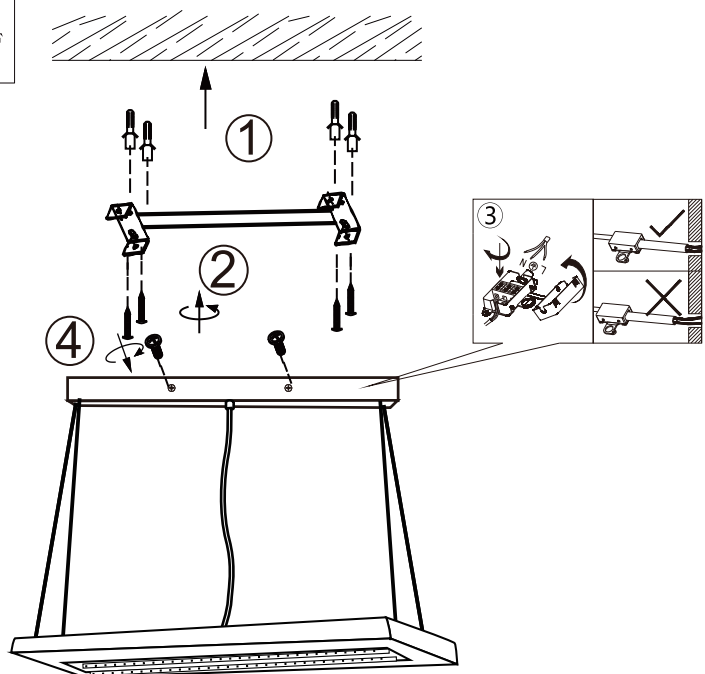
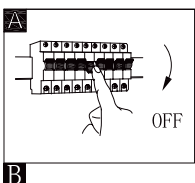
# 6. 23制作15553H说明书 A4双面印刷

# GLOBO

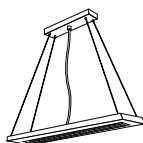
LIGHTING

www.globo-lighting.com

15553H



## Lichtquelle:



**DEU:**  
Lichtquelle:  
Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.  
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

Austausch des Betriebsgeräts durch einen Profiessionisten.

Leuchtmittel nicht austauschbar.

**GBR:**  
Light source:  
The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.  
This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

Replaceable control gear by a professional.

Non replaceable light source.

**BIH:**  
Izvor svjetla:  
Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod.  
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba

LED žarulje nije moguće zamjeniti

**ВG:**  
Източник на светлина:  
Източникът на светлина не може да се подмени, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.  
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.

Смена на управляващото устройство от професионалист.

Източникът на светлина не може да се подмени.

**CZ:**  
Zdroj světla:  
Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.  
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

Výměna předradníku jen odborníkem.

Světelný zdroj není vyměnitelný.

**DK:**  
Lyskilde:  
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.  
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>.

Enheden skal skiftes af en fagperson.

Lyskilden kan ikke udskiftes.

**ET:**  
Valgusallikas:  
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.  
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

Juhtimiseadise välja vahetamine professionaali poolt.

Lamp ei ole välja vahetatav.

**FI:**  
Valonlähde:  
Valonlähdeä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.  
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

Liitäntälaitteen vaihtaa ammattilainen.

Valonlähdeä ei voi vaihtaa.

**FR:**  
Source lumineuse:  
La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.  
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

Remplacement du dispositif de commande par un professionnel.

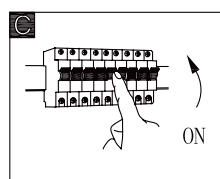
Ampoule non remplaçable.

**GR:**  
Φωτεινή πηγή:  
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.  
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τριτης ενεργειακής απόδοσης <F>.

Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία

Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

GLOBO Handels GmbH  
Gewerbestr. 3  
A-9184 Sankt Peter  
Austria



**HU:**  
Fényforrás:  
A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.  
Ez a termék egy <F> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

A fényforrás nem cserélhető

**Islandisch/IS:**  
Ljósgrafi:  
Ljósgrafi er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.  
Varan inniheldur ljósgrafa í orkuflökki <F>.

Útskiptanlegur stýribúnaður sem fagmaður á að framkvæma.

Ekki útskiptanlegur ljósgrafi.

**IT:**  
Sorgente luminosa:  
La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.  
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

Sostituzione dell'alimentatore da parte di un professionista.

Lampadine non intercambiabili.

**HR:**  
Izvor svjetla:  
Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod.  
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba

LED žarulje nije moguće zamjeniti

**LV:**  
Gaismas avots:  
Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtnējo daļu.  
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.

Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

Apgaismes līdzekļi nevar nomainīt.

**LT:**  
Šviesos šaltinis:  
Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.  
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

Valdymo įtaisą keičia profesionalas.

Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

**NL:**  
Lichtbron:  
De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.  
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

Vervanging van het apparaat door een expert.

Verlichting kan niet worden vervangen.

Lâmpada não substituível.

**RO:**  
Sursa de lumina:  
Sursa de lumina nu este înlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului.  
Acest produs conține o sursă de lumina cu clasa de eficiență energetică <F>.

Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal

Sursa de lumina nu poate fi schimbata

**RUS:**  
Источник света:  
Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.  
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

Замена регулировочного механизма специалистом.

Незаменимый источник света.

**SRB:**  
Izvor svetlosti:  
Izvor svetlosti nije zamjenjiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.  
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.

Zamena upravljačkog uređaja od strane profesionalca.

Izvor svetlosti se ne može zameniti.

**SK:**  
Zdroj svetla:  
Světelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.  
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

Výmena predradníka len odborníkom.

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

**SI:**  
Izvor svetlobe:  
Izvor svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.  
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <F>.

Zamenljiv krmilnik s strani strokovne osebe.

Nezamenljiv vir svetlobe.

**ES:**  
Fuente de luz:  
La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.  
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.

Sustitución del aparato por un profesional.

Bombilla no reemplazable.

**Norwegisch/Norwegian / NO:**  
Lyskilde:  
Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.  
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.

Bytte av driftsapparatet må gjøres av fagmann.

Lyskilden kan ikke byttes ut.

**PL:**  
Źródło światła:  
Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.  
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

Źródła światła nie można wymienić.

**PT:**  
Fonte de Luz:  
A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.  
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.

Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

**SE:**  
Ljuskälla:  
Ljuskällan är inte utbyttbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.  
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.

Bytte av driftdonet genom en fackman.

Ljuskällan är inte utbyttbar.

**TR:**  
Işık kaynağı:  
Konstrüksiyon gereği çevreye en ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.  
Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

İşletme cihazının bir profesyonel tarafından değiştirilmesi.

Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

**UK:**  
Джерело світла:  
Джерело світла не можна обмінати, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.  
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.

Заміна контрольного передачі професіоналом.

Цибулини не взаємозамінні.